

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

# ΠΛΑΤΩΝ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΩΝ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ

ΤΟΜΟΣ Η'. - ΤΕΥΧ. Α' ΚΑΙ Β'.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ ΚΑΙ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

Ὅσα εἶσι περὶ τοῦ ἐν Σισυρίου ἀρχαίου  
βουλεύσαντο ἢ περὶ παιδείας καὶ αὐτοῦ καὶ  
τῶν αὐτοῦ εἰκείων. (Πλάτ. Θεάγης).



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ,

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ Χ. Ν. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΩΣ

1885

λετο καὶ ἡ ζωτικότητα τοῦ ἔθνους, καίτοι αἱ ἐξωτερικαὶ μορφαὶ διέμειναν ἐπὶ χρόνον τινά· ἡ Ἑλλάς ἀπεχώρησε τῆς ἱστορίας καὶ ἡ κοσμοκράτωρ Ῥώμη, καίτοι πνεύματι ἠττήθη ὑπὸ τῆς ἠττηθείσης Ἑλλάδος, ἐπὶ πολὺν χρόνον ἔλαβε τὴν θέσιν τῆς.

Ἄν τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος κατὰ τὸν 19 αἰῶνα δύναται νὰ ἀναβιώσῃ, καὶ ἐκ τῶν ἐπὶ μακρὸν κεκρυμμένων ριζῶν, τὰς ὁποίας πρὸ 60 ἐτῶν ἐν ἀπέλπιδι ἀγῶνι κατὰ πολὺ ἰσχυροτέρου ἀντεπεξελθοῦσα ἐπότισε μετὰ εὐγενοῦς αἵματος, νὰ ἀναφυῶσι νέοι βλαστοὶ, οὐδεὶς περὶ τούτου ἐπαρκῶς δύναται νὰ ἀποκριθῇ. Ἡ ἱστορία τῶν λαῶν βαδίζει πολλάκις θαυμασίας καὶ αἰνιγματώδεις ὁδοὺς. Ἄλλὰ τοῦτο δυνάμεθα νὰ ἰσχυρισθῶμεν, ὅτι ἀναγέννησις τῆς Ἑλλάδος τότε μόνον εἶνε δυνατὴ, ἂν ἡ νέα ἀρχὴ ἢ πρὸ δύο σχεδὸν χιλιᾶδων ἐτῶν νικηφόρως εἰσελθοῦσα εἰς τὸν κόσμον, καὶ ἦν καὶ ἡ Ἑλλάς ἐδέχθη, ἂν δηλ. ὁ χριστιανισμὸς λάβῃ ἰσχυροτέραν μορφήν καὶ εἰσδύσῃ ἔνδον ἀποτελῶν οὕτω στερέωμα ὅπερ νὰ καταλάβῃ τὴν ψυχὴν καὶ νὰ διαμορφώσῃ αὐτήν. Μόνον ὑπὸ τὰς θερμαινούσας ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου τούτου δύνανται πάλιν νὰ ἐγερθῶσιν οἱ ὑπνώτοντες βλαστοὶ καὶ νὰ παραγάγῳσιν εὐώδη ἄνθη καὶ γευστικωτάτους καρπούς.

(τέλος)

ΕΜ. ΓΑΛΑΝΗΣ.

## ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ Β. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ.

Εἰς ἐκ τῶν παρ' ἡμῖν σπουδαίως πλήν ἡσύχως καὶ ἀθορύβως ἐργαζομένων καθηγητῶν εἶναι ὁμολογουμένως ὁ ἀπὸ τριῶν δεκαετηρίδων τοσοῦτο καρποφόρος καὶ εὐδοκίμως τὰ ἑλληνικὰ γράμματα καὶ τὴν ἱστορίαν διδάσκων Θεόδосιος Βασιλείου Βενιζέλος, περὶ οὗ δὲν σφάλλει τις, ἐὰν εἴπῃ, ὅτι δι' ὄλου αὐτοῦ τοῦ βίου ἠσπάσατο τὸ τῶν ἀρχαίων « λάθε βιώσας. »

Μαθητῆς τοῦ σεβαστοῦ τούτου καθηγητοῦ χρηματίσας ἐπεθύ-

μουν νὰ ἴδω δεδημοσιευμένα τὰ ὑπ' αὐτοῦ πεποιημένα ἐπιγράμματα καὶ εἰς ἀνάμνησιν τῶν κατὰ τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ ἀσκήσεων ἡμῶν εἰς τὰ τοιαῦτα, καὶ εἰς ἐξέγερσιν τοῦ ζήλου τῆς περὶ τὰ ἐλληνικὰ ἀσχολουμένης νεότητος· διότι τὰ ἐπιγράμματα τοῦ Θ. Βενιζέλου χαρακτηρίζει κατ' ἐμὲ οὐ μόνον λέξεις ἀρχαῖα καὶ σαφῆς, ἀλλὰ καὶ νοῦς καὶ σαφήνεια, καὶ χρήσις ἀκριβεστάτη καὶ ζηλωτὴ τῶν κανόνων τοῦ ἀληθοῦς ἐπιγράμματος, διότι ἐν τούτοις ἀκριβεστάτα τηροῦνται οἱ κανόνες τοῦ ἀληθοῦς ἐλεγείου.

Τὴν ἐπιθυμίαν μου ταύτην ἐκπληρῶν ὁ καθηγητὴς Θ. Βενιζέλος ἔπεμψε τὴν ἐπιστολὴν ταύτην·

« Φίλε κ. Γεώργιε Δέρβε,

» Πολλάκις μὲ ἐζήτησες νὰ ἀποστείλω εἰς σὲ τὰ ὅποια ἐποίησα ἐπιγράμματα εἰς τινὰς τῶν γνωρίμων ἀνδρῶν. Ἄγνοῶ τί τὰ θέλεις. Ἄν  
» διανοῆσαι νὰ δημοσιεύσῃς αὐτὰ διὰ τινος περιοδικοῦ συγγράμματος,  
» δὲν τὸ κρίνω καλόν, διότι δὲν νομίζω αὐτὰ ἄξια λόγου. Ἢ σύν-  
» ταξις, φίλτατε, ἐπιγραμμάτων δεῖται πολλῶν, ὡς καλῶς γινώσκεις,  
» μάλιστα δὲ τῆς ἀπὸ Μουσῶν κατοκωχῆς, κατὰ Πλάτωνα, καὶ μα-  
» νίας, ὧν ἐγὼ δὲν εὐμοιρῶ. Ἄν δὲ τὰ θέλῃς ὡς ἔργον τοῦ σου μὲν  
» ποτε διδασκάλου, νῦν δὲ συναδέλφου, πέμπω ὅσα νῦν ἠδυνήθην ν' ἀ-  
» νεύρω ἐν τοῖς κοιμητηρίοις, ἐνθά κεῖνται οἱ μακάριοι, εἰς οὓς ἐποιή-  
» θησαν τὰ ἐπιγράμματα. Εἰς ἄλλοτε δὲ θέλω σοὶ ἀποστείλει καὶ ἄλλα.  
» Ποίησον οἵανδήποτε χρῆσιν αὐτῶν θέλῃς. Ἐγὼ ἐξωμολογήθην τὴν  
» ἁμαρτίαν μου, καὶ ἁμαρτία ἐξωμολογημένη, κατὰ τὸ κοινὸν λόγιον,  
» οὐκ ἔστι ἁμαρτία.» Σὲ ἀσπάζομαι.

Ὁ φίλος σου

Θ. Β. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. »

Τὴν ἐπιστολὴν ταύτην ἀπέστειλεν ἡμῖν ὁ κ. Θ. Β. Βενιζέλος συναποστείλας καὶ ὅσα ἠδυνήθη νῦν νὰ συλλέξῃ τῶν ἐπιγραμμάτων του, ἅτινα προθύμως δημοσιεύομεν ὧδε. Εἰς ἄλλοτε θέλομεν καὶ ἄλλα τοῦ αὐτοῦ δημοσιεύσει.

Γ. ΔΕΡΒΟΣ.

Ἐκ τῶν εἰρημένων λοιπὸν ἐπιγραμμάτων εἶναι τάδε·

Εἰς τοὺς ἰδρυτὰς τῆς σχολῆς, τοὺς ἀοιδίμους ἀδελφοὺς Μάνθον  
καὶ Γεώργιον τοὺς Ῥιζάρως

**ΕΝΘΑΔΕ ΡΙΖΑΡΑΙΝ ΣΠΟΔΙΗΝ ΛΙΘΟΣ ΗΔΕ ΚΕΚΕΥΘΕ  
Ω ΚΛΕΟΣ ΑΙΔΙΟΝ ΚΑΛΛΙΠΕΤΗΝ ΟΠΙΣΩ.**

Ἄλλο ἐἴς τοὺς αὐτοὺς·

**ΟΣΤΕΑ ΡΙΖΑΡΑΙΝ ΟΔΕ ΤΥΜΒΟΣ ΞΕΙΝΕ ΚΑΛΥΠΤΕΙ  
ΑΛΛΑ ΜΕΝ ΟΙΝ ΨΥΧΑ ΔΩΜ' ΕΒΑΤΗΝ ΜΑΚΑΡΩΝ.  
ΤΩ ΓΑΡ Τ' ΕΙΝ ΒΙΟΤΩΙ ΜΟΧΘΟΥΣ ΜΑΛΑ ΠΟΛΛΟΥΣ  
ΤΛΑΝΤΕ**

**ΠΛΟΥΤΟΝ ΚΤΗΣΑΣΘΗΝ ΕΛΛΑΔΟΣ ΩΦΕΛΙΗ.  
ΤΩΙ Τ' ΑΡ ΧΡΗΣΑΜΕΝΩ ΦΕΙΔΟΙ ΜΕΓΑΛΗΤΟΡ' ΑΔΕΛΦΩ.  
ΙΡΟΝ ΔΕΙΜΑΣΘΗΝ ΙΡΟΦΙΛΟΙΣ ΤΕΜΕΝΟΣ.**

Εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις γενναῖον καὶ ἱερὸν ἴδρυμα, τὴν σχολὴν τὴν  
Ῥιζαρεῖον.

**ΙΡΟΝ ΡΙΖΑΡΑΙΝ ΠΑΡΟΔΙΤΑ ΠΕΛΕΙ ΦΙΛΕ ΤΟΥΤΟ  
ΟΙΝΠΕΡ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΚΑΙ ΚΛΕΟΣ ΑΘΑΝΑΤΟΝ.**

Εἰς τὸν ἐκ Ζαγορίου τῆς Ἠπείρου ἱερέα Δότον, διδάξαντα ἐν  
τῇ Ῥιζαρεῖῳ Σχολῇ.

**ΕΝΘΑ ΔΟΤΟΝ ΚΕΥΘΕΙ ΤΑΦΟΣ ΙΡΕΑ ΤΟΝ ΜΕΤΑ ΠΑΣΙ  
ΤΙΟΝ ΟΜΩΣ ΟΣΙΩΙ ΤΟΥ ΤΕ ΦΡΕΝΕΣ ΠΥΚΙΝΑΙ  
ΗΔΕ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΗ ΠΟΡΟΝ ΗΙΘΕΟΙΣ ΚΑΛΑ ΠΟΛΛΑ.  
ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ Δ' ΑΡΕΤΩΝ ΚΑΛΛΙΠΕΝ ΟΙΣΙ ΦΙΛΟΙΣ.**

Εἰς τὸν Ἰωάννην τὸν Κόνιάρην·

ΕΝΘΑΔ' ἸΩΑΝΝΗΝ ΚΛΕΙΝΟΝ ΤΟΔΕ ΣΗΜΑ ΚΕΧΑΝΔΕ  
 ΚΟΝΝΙΑΡΗΝ ΕΠΙΚΛΗΝ ΠΤΟΡΘΟΝ ΑΡΙΠΡΕΠΕΑ  
 ΗΠΕΙΡΟΥ ΚΡΑΝΗΣ ΙΘΥΝ ΘΕΜΙΔΟΣ ΘΕΡΑΠΟΝΤΑ  
 ΑΡΧΟΝ ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΕΥΦΡΟΝΑ ΚΑΙ ΠΙΝΥΤΟΝ.  
 ΤΩΙ Δ' ΑΡ ΑΠΟΦΘΙΜΕΝΩΙ ΠΑΡΑΚΟΙΤΙΣ ΣΥΝ ΚΟΥΡΗΣΙ  
 ΔΑΚΡΥΣΙ ΛΕΙΒΟΜΕΝΑΙ ΤΗΝΔ' ΕΠΕΘΕΝΤΟ ΛΙΘΟΝ.

Εἰς τὴν μητέρα τῶν Σαχτούρων·

ΜΗΤΕΡΑ ΣΑΧΤΟΥΡΩΝ ΚΕΔΝΗΝ ΠΕΡΙ ΓΑΙΑ ΚΑΛΥΠΤΕΙ  
 ΗΣ ΒΙΟΣ ΕΥΣΕΒΙΗΣ ΕΜΠΛΕΟΣ ΗΔ' ΑΡΕΤΗΣ.

Εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Κορινθίας Ἀμφιλόχιον τὸν Γαρδέλην,  
 θανόντα ἐν Κορίνθῳ ἔτει αὐοε'.

ΑΜΦΙΛΟΧΙΟΥ ΚΟΝΙΗΝ ΤΟΔΕ ΣΗΜΑ ΚΕΚΕΥΘΕ  
 ΑΓΝΟΥ ΙΡΑΡΧΟΥ ΕΙΝ ΕΦΥΡΗ ΖΑΘΗΙ.  
 ΗΝ Δ' ΟΓΕ ΜΕΙΛΙΧΙΟΣ ΚΑΙ Τ' ΕΥΣΕΒΙΗΙ ΕΚΕΚΑΣΤΟ.  
 ΕΥΑΝΔΡΟΣ Δ' ΑΝΔΡΟΣ Γ' ΕΠΛΕΤΟ ΠΑΤΡΙΣ ΕΗ.  
 ΤΩΙ Δ' ΑΡ ΑΔΕΛΦΕΙΟΣ ΙΕΡΟΝ ΤΟΥΤ' ΗΡΙΟΝ ΕΙΣΕ  
 ΣΤΟΡΓΗΣ ΗΔΕ ΠΟΘΗΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ Γ' ΟΛΙΓΟΝ. (\*)

---

(\*) Ἐπιμένοντος τοῦ ἀδελφοῦ Φωκίωνος νὰ δηλωθῇ ἐν τῇ στήλῃ καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ἐχαράχθη αὐτὸ ἡμαρτημένως «ΦΟΚΙΩΝ» παρὰ τὴν γνώμην τοῦ συνταξαμένου τὸ ἐπίγραμμα.

Εἰς τὸν Δημήτριον Σαχτούρηγ·

ΕΝΘΑΔΕ ΣΑΧΤΟΥΡΟΙΟ ΔΕΜΑΣ ΤΟΔΕ ΣΗΜΑ ΚΑΛΥΠΤΕΙ  
ΕΡΓΩΝ ΕΙΝΑΛΙΩΝ ΜΗΣΤΟΡ' ΑΓΑΚΛΥΜΕΝΟΝ.

Εἰς τὴν γενεάν τοῦ ἀντιστρατήγου Εὐστρατίου τοῦ Πίσσα·

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ ΠΙΣΣΑ ΓΕΝΕΗΝ ΤΟΔΕ ΣΗΜΑ ΚΕΚΕΥΘΕ  
ΟΙ ΠΡΟΑΠΟΦΘΙΜΕΝΟΙ ΧΩΡΟΝ ΕΒΑΝ ΜΑΚΑΡΩΝ  
ΗΝ Τ' ΑΛΟΧΟΝ ΚΕΔΗΝΗ ΜΑΡΙΗΝ ΗΔ' ΕΣΘΛΟΝ  
ΑΔΕΛΦΟΝ  
ΔΕΙΝΟΝ ΤΟΥΡΚΟΜΑΧΟΝ ΤΟΥΝΟΜ' ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ.  
ΥΙΑ Τ' ΙΩΑΝΝΗΝ ΠΟΛΥ ΦΙΛΤΑΤΟΝ ΟΙΣΙΝ ΟΜΑΙΜΟΙΣ  
ΗΔ' ΕΛΠΙΝΙΚΗΝ ΗΝ ΠΙΝΥΤΗΝ ΓΑΜΕΤΗΝ.

Εἰς τοὺς κατὰ τὰ μεθόρια πεσόντας Ἑλληνας στρατιώτας τῆ  
ια' καὶ ιβ' Μαΐου τοῦ αὐτοῦ ἔτους·

ΕΝΘΑΔΕ ΧΩΡΟΝ ΟΡΑΣ ΞΕΙΝ' ΗΙ ΚΕΑΤΑΙ ΜΕΝΕΧΑΡΜΑΙ  
ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΟΥΡΟΙ ΜΑΡΝΑΜΕΝΟΙ ΣΤΥΓΕΡΟΙΣ  
ΤΟΥΡΚΟΙΣ ΟΙΣΠΕΡ ΑΕΙ Γ' ΑΘΕΜΙΣΤΙΑ ΕΡΓΑ ΜΕΜΗΛΕ.  
ΤΟΙΣ Δ' ΑΡ ΥΠΕΡΦΙΑΛΟΙΣ ΘΑΡΣΑΛΕΟΙ Γ' ΕΠΙΣΑΝ  
ΠΑΤΡΗΣ ΗΙΘΕΟΙ ΜΕΓΑΛΗΝ ΕΠΙΕΙΜΕΝΟΙ ΤΟΛΜΑΝ.  
ΚΝΗΜΟΥΣ ΚΑΙ ΒΗΣΣΑΣ ΘΕΤΤΑΛΙΗΣ ΝΕΚΥΩΝ  
ΠΛΗΣΑΝΤΕΣ ΔΗΙΩΝ ΗΔ' ΩΝ ΑΣΕΒΩΝ ΕΠΙΚΟΥΡΩΝ  
ΜΝΗΣΤΙΝ ΚΑΙ ΚΛΕΙΟΣ ΚΑΛΛΙΠΟΝ ΑΘΑΝΑΤΟΝ.



"Ἐτερον εἰς τοὺς αὐτοὺς ἄνδρας"

ΠΕΤΡΑΙ ΤΡΗΧΕΙΑΙ ΚΑΙ ΒΗΣΣΑΙ ΠΟΥΛΥΒΟΤΕΙΡΑΣ  
 ΧΩΡΗΣ ΘΕΤΤΑΛΙΗΣ ΚΥΔΑΛΙΜΟΙ Γ' ΕΣΑΕΙ  
 ΠΑΣΑΝ ΕΠ' ΑΙΑΝ ΕΣΕΣΘ' ΟΤΙ ΤΙΜΙΩΙ ΑΙΜΑΤΙ ΚΟΥΡΩΝ  
 ΕΡΡΑΣΘ' ΕΛΛΗΝΩΝ ΘΑΡΣΙΜΑΧΩΝ ΚΡΑΤΕΡΩΝ  
 ΟΙΠΕΡ ΑΜΥΝΟΝΤΕΣ ΟΜΟΕΘΝΕΣΙ ΔΟΥΛΙΟΝ ΗΜΑΡ  
 ΩΔ' ΕΠΕΣΟΝ ΤΟΥΡΚΩΝ ΣΤΙΦΕ' ΕΝΗΡΑΜΕΝΟΙ.

---

BIBLIOGRAPHIA.

---

TENSARUS

HALOCRAECUS

Anführliches Historisch - Kritisches  
 Wörterbuch

Der Griechischen Lehn-und Fremdwörter  
 In Lateinischen

von

Dr. Günther Alexander E. A. Saalfeld  
 Oberlehrer am Herzogl. gymnasium zu  
 Blankenburg am Harz.

Ὁ καθηγητὴς κ. Günther Alex. Saalfeld καθηγητὴς τοῦ γυμνασίου τοῦ Βλαγκενβούργου γνωστὸς καὶ ἐξ ἄλλων αὐτοῦ σπουδαίων συγγραμμάτων ἀπέστειλε φιλοφρόνως πᾶν τὸ ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω ἐπιγραφὴν σπουδαιότατον αὐτοῦ ἔργον, ἧται Λεξικὸν τῶν ἐν τῇ λατινικῇ γλώσσῃ Ἑλληνικῶν λέξεων εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ διδασκαλικοῦ Συλλόγου. Τὸ ἀρκετὰ ὀγκῶδες τοῦτο καὶ μετὰ φιλοκαλίας ἐκτετυπωμένον βιβλίον εἶναι προϊόν μακροῦς καὶ βαθείας τοῦ συγγραφέως μελέτης, περιέχον ἀπάσας τὰς λέξεις, ὅσαι ἐκ τῆς ἑλληνικῆς ἐλήφθησαν ἐν τῇ λατινικῇ, μετὰ